

## ALGEMENE VOORWAARDEN

1. Al naargelang de aard van de handelingen en werkzaamheden zijn daarop van toepassing de laatst omschreven versies van:
  - de Algemene Voorwaarden der expediteurs van België;
  - de Wet van 1891;
  - het verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (CMR);
  - ADR. IMO bepalingen (voor gevaarlijke stoffen);
  - INCOTERMS 1953 bijgewerkt in 1967, 1976 en 1990.

## BIJZONDERE VOORWAARDEN

1. Hierdoor komen voorgaande voor hetzelfde verkeer gemaakte tariefafspraken te vervallen. Tenzij uitdrukkelijk anders wordt vermeld, zijn onze noteringen in EUR gebaseerd op:

- a) Normaal metende, stapelbaar verpakte, ongevaarlijke handelsgoederen die per m<sup>3</sup> – inclusief stuwverlies – niet minder wegen dan 333 kg, een lengte van 4 meter en een stukgewicht van 1000 kg niet overschrijden; 1 laadmeter is 1750 kg.
- b) Vaste vrachtprijzen per gewichtsklasse.
- c) Afrondingen voor zendingen tot 1000 kg op tientallen en daarboven op honderdtallen naar boven 1000 kg.
- d) Bereikbaarheid van het laad- 6n/of los adres met internationale vrachtauto's voor zendingen boven 1000 kg.
- e) Huidige koersen, tarieven en arbeidsvoorwaarden en brandstofprijzen.
- f) Maximale geldigheid tot 31 december, tenzij ingrijpende kostenfactoren een eerdere aanpassing o.i. in redelijkheid noodzakelijk maken.

2. Afhalingen en afleveringen buiten normale kantooruren alleen na voorafgaande afspraken over tijdstip en tarief.

3. Voorschotprovisie (delcredere) 3 % over de voorgeschoten BTW, invoerrechten en andere voorgeschoten bedragen, alsmede aan derden te betalen kosten zoals zeevracht, enz.

4. Onze facturen zijn contant betaalbaar op onze zetel te Genk of op onze bank- of postrekening.

Betalingen aan derden, vertegenwoordigers of tussenpersonen worden gedaan op risico van de koper.

De facturen welke op hun vervaldag niet betaald zijn zullen – en dit zonder dat enige aanmaning of ingebrekestelling vereist is – verhoogd worden met een verwijlrente van 1,5 % per maand, met een minimum van 12,39 EUR.

Tevens zal zonder dat enige aanmaning of ingebrekestelling vereist is, naast de verwijlrente, een verhogingsbeding worden aangerekend bij wijze van forfaitaire schadevergoeding, van 15 % op het factuurbedrag of het saldo hiervan, met een minimum van 61,97 EUR en een maximum van 4.957,87 EUR. De kosten voor protest of terug keuring van kwijtingen ter incasso, zullen in rekening worden gebracht.

5 De douanedocumenten EDO t/m E119 en IMO t/m IM9 worden door

bvba aan de opdrachtgever/geadresseerde toegestuurd te samen met de factuur van het uitgevoerde transport Bij ontbreken van het douanedocument dient de geadresseerde/opdrachtgever op straffe van rechtsverval te reclameren binnen 8 dagen na de ontvangst van de factuur van het uitgevoerde transport. Het ontbreken van tijdig protest laat vermoeden dat de geadresseerde/afzender het douanedocument heeft ontvangen te samen met de factuur.

6. Alle geschillen tussen partijen omtrent overeenkomsten die aan deze algemene voorwaarden onderworpen zijn, behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de rechtbanken van de plaats waar de dienstverlener / verkoper gelegen is

## CONDITIONS GENERALES

1. S'appliquent aux présentes conditions générales, selon la nature des opérations et des travaux, les dernières versions :
  - des conditions générales des expéditeurs de Belgique ;
  - de la loi 1891 ;
  - de la convention relative au contrat de transport international de marchandises par la route (CMR);
  - des dispositions de ADR/IMO (sur les substances dangereuses); - de INCOTERMS 1953 mis à jour en 1967, 1976 et 1990.

## CONDITIONS PARTICULIERES

1. Les présentes conditions annulent et remplacent les accords tarifaires conclus antérieurement pour ce type de transports. Sauf disposition contraire et expresse, nos prix s'entendent en BEF et sont basés sur:

- a) Des marchandises non dangereuses de nature commerciale, empilables et de dimensions normales, dont le poids unitaire par m<sup>3</sup> - arrimage compris - est inclus entre 333 et 1000 kg et dont la longueur n'excède pas 4 mètres de charge équivalent r 1750 kg.
- b) Des prix de transport fixes par tranche de poids.
- c) Des arrondissements à la dizaine pour des expéditions jusqu'à 1000 kg et à la centaine au-delà.
- d) L'accessibilité du lieu de chargement et de déchargement par les camions de transport international pour des expéditions de plus de 1000 kg.
- e) Les taux de change, tarifs et conditions de travail en vigueur ainsi que les prix du carburant.
- f) Un délai de validité maximale courant jusqu'au 31 décembre, sauf si une modification profonde des coûts nécessite entretemps Line adaptations raisonnables.

2. Les enlèvements et les livraisons en dehors des heures de bureau ne sont possibles que moyennant un accord préalable sur les périodes et les tarifs.

3. Line provision à titre d'avance (ducroire) de 3 % sur la TVA avancée, droits à l'importation et autres montants versés à titre d'avances ainsi que les frais à payer d des tiers comme par exemple le fret maritime, etc.

4. Nos factures sont payables comptant à notre siège à Genk ou compte bancaire ou postal.

Les paiements à des tiers, représentants 011 intermédiaires, auront lieu aux risques de l'acheteur.

En cas de non-paiement endéans le délai convenu, nous porterons en compte un intérêt moratoire de 1,5 % par mois, et ceci sans rappel ou mise en demeure avec un minimum de 12,39 EUR.

A titre de dédommagement nous porterons également en compte une clause pénale de 15 % sur le montant de la facture ou de son solde, et ce sans rappel ni mise en demeure, avec un minimum de 61,97 EUR et un maximum de 4.957,87 EUR.

L'acheteur sera responsable de tous les frais judiciaires, de protêt ou de retour de quittances de recouvrement.

5. E.T.L. bvba envoie les documents douaniers EDO jusqu'à E119 et IMO jusqu'à IM9 au donneur d'ordre/destinataire avec la facture afférente au transport effectué. En cas d'absence du document douanier, le destinataire/donneur d'ordre est tenu de présenter sa réclamation endéans les huit jours à dater de la réception de la facture sous peine de perdre ses droits. Sans réclamation de sa part dans ce délai, le destinataire/expéditeur est supposé avoir reçu le document douanier en même temps que la facture.

6. En cas de litige entre les parties, sur les accords soumis à ces termes et conditions, seule la juridiction des tribunaux dont relève le siège social du fournisseur/vendeur est compétente.